



VALORITALIA

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Ai sensi dell'allegato VII del D.M. 18321 del 09/08/2012

CERTIFICATE OF CONFORMITY

On the basis of Annex VII of D.M. 18321 dated 2012/08/09

L'operatore – *The operator:*

Vinicola Decordi del Borgo Imperiale – Cortesole S.p.a.

con sede legale in – *located in:*

Via delle Brede, 6 – 26045 Motta Baluffi (CR)

sito produttivo in – *with factory in:*

1 – Via delle Brede, 6 – 26045 Motta Baluffi (CR)

2 – Via del Porto, 14 – 26045 Motta Baluffi (CR)

P. IVA – *VAT N°:*

00107240194

Codice operatore n° – *Operator code n°:*

900

Certificato n° – *Certificate n°*

IT BIO 015-S07-18/41-1

E' CONFORME AI REQUISITI DEL REG. CE 834/07 E ALLA NORMATIVA NAZIONALE DI SETTORE
MEETS THE REQUIREMENTS OF Reg. EC 834/07 AND ITALIAN SECTOR REGULATIONS

RELATIVAMENTE ALLE ATTIVITÀ, ALLE CATEGORIE DI PRODOTTO E AI PERIODI DI VALIDITÀ
RIPORTATI NEL DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO N° S07-18/41 del 05/04/2018
WITH REGARDS TO THE ACTIVITIES, THE PRODUCT CATEGORIES AND THE VALIDITY PERIODS MENTIONED IN THE
DOCUMENTARY EVIDENCE N° S07-18/41 dated 2018/04/05

PER I PRODOTTI RIPORTATI IN ALLEGATO
FOR THE PRODUCTS MENTIONED IN THE ANNEX

Data del controllo:

Date of control

27/03/2018

Luogo e data di emissione:

Place and issue date

Asti, 05/04/2018

Validità – *Validity*

Dal/From: **05/04/2018** *al/to:* **04/10/2019**

Il Dirigente Tecnico Operativo

The Operative Technical Manager

Giuseppina Amodio

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'allegato VII del D.M. 18321 del 09/08/2012. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei documenti citati. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato. Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.
This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named documents. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.

Lista di distribuzione (a cura di VALORITALIA) - distribution list (by VALORITALIA)

Documento originale - Original document

Operatore controllato - Controlled operator

Copia Conforme emessa in data - Conform copy issued on ---

Destinatario - Recipient: ---

VALORITALIA S.r.l.

VIA PIAVE, 24 – ROMA

Codice Organismo di Controllo: IT BIO 015

Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 0024019 del 17-09-2012



VALORITALIA

Allegato al CERTIFICATO DI CONFORMITA' n°
Attached to CERTIFICATE OF CONFORMITY n°
IT BIO 015 – S07-18/41-1

ELENCO DEI PRODOTTI AUTORIZZATI
LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Denominazione dei prodotti	Tipo (1)	Codice prodotto	Codice PAP/PAPV/PAI	Note (Attività svolte dall'operatore in relazione alla singola referenza)
Lambrusco Mantovano DOC	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Lambrusco Mantovano DOC Amabile Frizzante	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Merlot Varietale	BIO	***	***	Commercializzato
Prosecco DOC Frizzante	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Prosecco DOC Spumante	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Terre Siciliane IGT Nero d'Avola Sirah	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Terre Siciliane IGT Nero d'Avola	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato
Terre Siciliane IGT Grillo Pinot Grigio	BIO	***	***	Preparato e Commercializzato

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'allegato VII del D.M. 18321 del 09/08/2012.

L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Il presente documento è di proprietà di VALORITALIA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da MIPAAF nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata.

Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (ISO 65) da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi. L'operatore è autorizzato a rilasciare dichiarazioni di conformità al Reg. 834/07 esclusivamente per i prodotti elencati e solo se rispetta i requisiti del Reg. 834/07 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati

This document has been issued on the basis of Annex VII of D.M. 18321 dated 2012/08/09

This document belongs to VALORITALIA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by VALORITALIA at any time in case of non-fulfillment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (ISO 65) by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued. The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/07 regulation only for the attested products.

The company can issue such declaration of conformity only if it fulfills the requirements of the EC 834/07 regulation and of enforced laws for the certified products

Data del controllo:

Date of control

27/03/2018

Luogo e data di emissione:

Place and issue date

Asti, 05/04/2018

Validità – Validity

Da/From: 05/04/2018 a/to: 04/10/2019

Il Dirigente Tecnico Operativo

The Operative Technical Manager

Giuseppina Amodio

1 Tipologie: BIO, produzione biologica; CONV, prodotti in conversione; PNB, produzione non biologica in caso di produzione/trasformazione parallela ai sensi dell'art. 11 del regolamento (CE) N. 834/2007. Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - Types: BIO, organic production; CONV, in conversion; PNB, non-organic production in case of parallel production / processing pursuant to Art. 11 of Regulation (EC) No. 834/2007. - Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.

VALORITALIA S.r.l.

VIA PIAVE, 24 – ROMA

Codice Organismo di Controllo: IT BIO 015

Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 0024019 del 17-09-2012